



# LA SALUD DE LAS LESBIANAS Y MUJERES BISEXUALES: CUESTIONES LOCALES, PREOCUPACIONES COMUNES



ILGA es una red mundial de organizaciones de lesbianas, gays, bisexuales y transgénero que trabajan por los derechos humanos y contra la discriminación por orientación sexual e identidad de género.

## PRÓLOGO

Tengo el gran placer de presentar la versión en español del Informe de la ILGA sobre la salud de las lesbianas y mujeres bisexuales, publicado en inglés en marzo de 2006. Detrás de esta publicación hay mucho trabajo y una gran dedicación. Aprovechamos esta oportunidad para agradecer a Novib y a Hivos, por apoyar nuestra visión, y a Astraea y Empowerment Lifestyle Services por patrocinar el proyecto. Nuestro agradecimiento va también a las muchas personas y asociaciones que contribuyeron a hacer esta publicación posible. Esta versión en español ha sido posible gracias a la Federación Estatal de Lesbianas, Gays, Transexuales y Bisexuales (FELGT), y al Secretariado de Mujeres de la ILGA, la Federación Sueca sobre Derechos de Lesbianas, Gays, Bisexuales y Transgénero (RFSL).

Son muy pocas las investigaciones sobre la salud LGBT y de las mujeres que toman en cuenta temas específicos de lesbianas y mujeres bisexuales. La ILGA ha reunido material de asociaciones y personas de todo el mundo para compartirlo aquí y para explicar lo que se está haciendo por el bienestar mental y físico de las lesbianas y mujeres bisexuales.

El informe contiene una gran variedad de información sobre la salud: desde VIH/SIDA e infecciones de transmisión sexual, hasta temas políticos y sociales, problemas sobre el matrimonio forzado, violación sexual y violencia doméstica. Es de especial interés la entrevista con Paul Hunt, Relator Especial de Salud de las Naciones Unidas, quien recalca que las asociaciones pueden dirigir sus preocupaciones a las diversas instancias de la ONU. También incluye un resumen de los resultados de la encuesta Modidi sobre las mujeres en Italia.

Teniendo en cuenta que las asociaciones usarán este informe para buscar apoyo económico y organizativo, esperamos que la lista de organismos que ofrecen financiamiento y becas de apoyo a proyectos para mujeres lesbianas, gais, bisexuales y transexuales de todo el mundo les sea de utilidad.

La ILGA compartirá la información contenida en este informe con todas las asociaciones y profesionales cuya labor se relaciona con la vida de lesbianas y mujeres bisexuales.

Deseamos que en el futuro el proyecto sobre la salud de lesbianas y mujeres bisexuales se desarrolle aún más. Mientras tanto, esperamos que disfruten de la lectura de este informe.

Atentamente,

Rosanna Flamer-Caldera  
Co-Secretaria General  
ILGA

El proyecto de Mujeres de la ILGA está financiado por

**n(o)vib**  
OXFAM NETHERLANDS

La Asociación Internacional de Gais y Lesbianas cuenta con el apoyo de

**HIVOS** **IBM**

Esta versión en español ha sido posible gracias a

**FELGT** **RFSL**

ILGA, 17 rue de la Charité, B - 1210 Bruxelles, Bélgica  
Tel/Fax : +32 (0)2 502 2471 - [ilga@ilga.org](mailto:ilga@ilga.org) - [www.ilga.org](http://www.ilga.org)

# Índice

## LA SALUD DE LAS LESBIANAS Y MUJERES BISEXUALES: CUESTIONES LOCALES, PREOCUPACIONES COMUNES

Prólogo

Índice

Introducción

### Los mecanismos de Derechos Humanos de las Naciones Unidas:

**poner la salud de las mujeres en la agenda** ..... 06

- Entrevista con Paul Hunt, Relator Especial para la Salud
- El Fondo para la Población de las Naciones Unidas y su trabajo sobre la salud de las mujeres

**El control sobre el cuerpo de las mujeres** ..... 12

- La violación sexual como medida de control sobre las mujeres
- Las mujeres toman control sobre su vida sexual
- Matrimonio a la fuerza

**Las enfermedades de transmisión sexual y el HIV/SIDA** ..... 18

- Las enfermedades de transmisión sexual (ETS)
- El HIV/SIDA y la violencia de género
- Materiales de organizaciones que trabajan localmente

**El cáncer ginecológico y de mama** ..... 26

- Preocuparse por lo que mereces
- Una guerra contra las mujeres
- Materiales de organizaciones que trabajan localmente

**La violencia contra las mujeres** ..... 34

- Tomar en serio la violencia doméstica en las parejas del mismo sexo
- Mitos y realidades sobre la violencia domestica en parejas del mismo sexo
- Materiales de organizaciones que trabajan localmente

**La salud mental/emocional** ..... 40

- La escurridiza naturaleza de la salud lesbica
- Una encuesta realizada por ILGA-Europa
- Materiales de organizaciones que trabajan localmente

**Los servicios de salud** ..... 46

- Encuesta realizada por ILGA-Europa
- La primera investigación amplia sobre la salud de lesbianas y mujeres bisexuales en Italia
- Materiales de organizaciones que trabajan localmente

**El placer sexual** ..... 54

- Educación sexual
- El cuerpo femenino y su placer: un encuentro arriesgado
- Materiales de organizaciones que trabajan localmente

**Financiamiento y becas** ..... 58

**Conclusiones y recomendaciones** ..... 66

**Agradecimientos** ..... 67





# INTRODUCCIÓN

*La salud de las lesbianas y mujeres bisexuales preocupa a muchas mujeres de todo el mundo, pero la información disponible sobre este tema no está tan ampliamente difundida como una supondría. Cuando en junio de 2005, solicité a organizaciones LGBT y de mujeres material para la página web de la ILGA, no imaginé que recibiría tantas respuestas.*

*Fue una sorpresa positiva obtener tanto material: campañas de prevención, talleres de formación, estudios, publicaciones, artículos, folletos y postales de países de todo el mundo, algunos de los cuales no esperaba y que cuestionaban mis propios estereotipos.*

*Este informe refleja el material que recibimos y no pretende ser exhaustivo. Del material recopilado, hemos destacado los temas que parecen ser más importantes para la mayoría de las organizaciones de lesbianas y mujeres bisexuales; temas como el cáncer de mama y el cáncer de útero. También intentamos abordar asuntos que todavía son tabú como, por ejemplo, la violencia doméstica en las parejas del mismo sexo.*

*Fue especialmente importante para mí dar a las mujeres de cada región, que me enviaron materiales tan excepcionales, la oportunidad de presentar sus iniciativas y de hablar sobre un tema de salud en particular, ya fuera respondiendo a una entrevista o escribiendo un texto. Algunas de ellas son investigadoras universitarias y otras activistas o coordinadoras de proyectos de mujeres. Todas ellas están dedicadas a la lucha por los derechos de las lesbianas, de las mujeres bisexuales y, en general, por el derecho de la mujer a la salud y el bienestar.*

*Aunque algunos de estos materiales y artículos sean de interés para las mujeres transgéneros, sus problemas específicos de salud merecerían un informe aparte. Decidimos, esta vez, centrarnos en la salud de las lesbianas y mujeres bisexuales; y esperamos tener la oportunidad de publicar en el futuro un informe semejante para mujeres transgéneros.*

*Mientras realizaba este proyecto busqué, en vano, una plataforma internacional que recogiera el trabajo realizado en el ámbito de la salud de lesbianas y mujeres bisexuales. Es una lástima, considerando el gran valor de los resultados obtenidos por las mujeres en sus comunidades locales. Este informe pretende actuar como plataforma y facilitar la divulgación del material recolectado.*

*Espero que las organizaciones LGBT y de mujeres utilicen el informe de la ILGA como referencia y que se comuniquen entre sí para aprender unas de otras, para compartir información y experiencias y – por qué no – para debatir e inspirarse en las valiosas iniciativas que otras han llevado a cabo a nivel local.*

*Por mi parte, aprendí, disfruté, abandoné algunos estereotipos y, sobre todo, reafirmé mi fe en la capacidad de las mujeres de ser creativas en la lucha por nuestro bienestar. Espero que les sea placentero leer los textos tanto como lo fue para mí y se darán cuenta de que las cuestiones locales sobre la salud son, en realidad, preocupaciones comunes de todas nosotras.*

Patricia Curzi  
Coordinadora del Proyecto de Mujeres  
ILGA

